



# Schaerer Beistellgeräte.

*Schaerer bietet Ihnen Zubehör, das auf Ihre professionelle Kaffeemaschine abgestimmt ist. Erfahren Sie hier alles über Kühler für Frischmilch, Tassenwärmer, Sirupstationen und Becherspender.*

# Inhalt

<b>Schaerer Coffee Soul 10 und 12</b> .....	4
<i>Platzierungsmöglichkeiten</i> .....	5
<i>Passende Beistellgeräte</i> .....	6
<b>Schaerer Coffee Skye</b> .....	11
<i>Platzierungsmöglichkeiten</i> .....	12
<i>Passende Beistellgeräte</i> .....	13
<b>Schaerer Coffee Club</b> .....	17
<i>Passende Beistellgeräte</i> .....	17



# Schaerer Coffee Soul 10 und 12.

*Gestalten Sie Ihre Maschine – bieten Sie Individualität.*

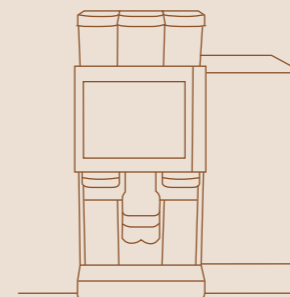
## Platzierungsmöglichkeiten.



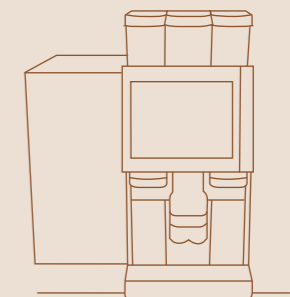
Schaerer Coffee Soul 10



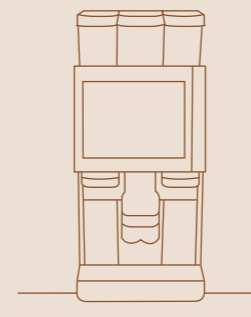
Schaerer Coffee Soul 12



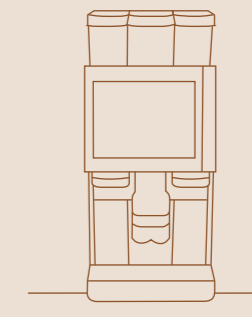
Beistellkühleinheit rechts\*



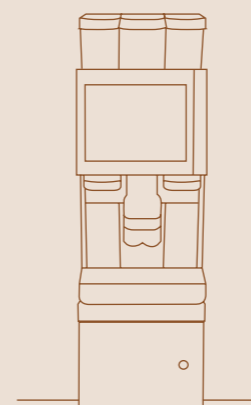
Beistellkühleinheit links\*



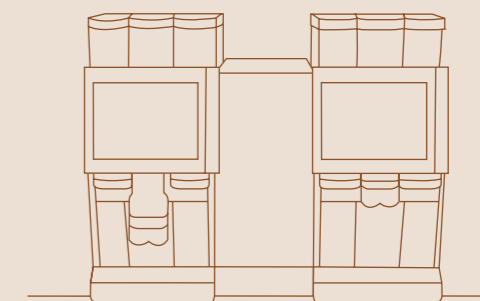
Untertheckenkühleinheit, 10 Liter\*



Untertheckenkühleinheit, 2 x 10 Liter\*



Untermaschinenkühleinheit



Centre Milk

\*ebenfalls für den Einsatz von Twin Milk oder Backup Milk erhältlich

## Passende Beistellgeräte.



### Beistellkühleinheit

<b>Dimensionen</b>	Breite: 250 mm, Tiefe: 393 mm, Höhe: 569 mm
<b>Gewicht</b>	16 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 10 Liter
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V~ 50/60Hz = 150W, 10-16A
<b>Farben</b>	Schwarz matt oder Edelstahl

Die externe Kühleinheit in Schwarz ist optisch optimal auf die Schaerer Coffee Soul 10 und 12 abgestimmt und erlaubt die Lagerung von bis zu 10 Liter Frischmilch. Wird ein Getränk zubereitet, beziehen die Schaerer Coffee Soul 10 und 12 die benötigte Milch direkt aus der Kühleinheit, die platzsparend seitlich neben einer oder zwischen zwei Maschinen platziert wird.



### Twin Milk / Backup Milk

<b>Dimensionen</b>	Breite: 250 mm, Tiefe: 393 mm, Höhe: 569 mm
<b>Gewicht</b>	25 kg
<b>Milchkapazität</b>	2 x 4.5 Liter
<b>Farben</b>	Schwarz matt oder Edelstahl

**Twin Milk:** Die externe Kühleinheit bietet Platz für zwei verschiedene Milchsorten à je 4.5 Liter, kurz vor Leerstand erscheint die entsprechende Meldung für jeden Behälter. Die Milch wird direkt aus der Kühleinheit bezogen, die seitlich neben oder unter der Maschine platziert wird. Da die Ausgabe des Twin Milk-Systems nicht über zwei komplett getrennte Systeme läuft, besteht die Möglichkeit einer Querkontamination. **Backup Milk:** Zwei Behälter mit derselben Milch. Ist der erste Behälter leer, wird automatisch zum zweiten gewechselt. Dadurch bleibt die Maschine betriebsfähig und man hat Zeit, den ersten Behälter aufzufüllen.



### Centre Milk\*

<b>Dimensionen</b>	Breite: 140 mm, Tiefe: 393 mm, Höhe: 569 mm
<b>Gewicht</b>	16 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 10 Liter
<b>Farben</b>	Schwarz matt oder Edelstahl

Die externe Kühleinheit ermöglicht es, bis zu 10 Liter Frischmilch zu lagern. Wird ein Getränk zubereitet, beziehen die Schaerer Coffee Soul 10 und 12 die benötigte Milch direkt aus der Kühleinheit, die platzsparend zwischen zwei Maschinen platziert wird. Die beiden Untertheckenkühleinheiten in 1 x 10 Liter und 2 x 10 Liter sind ebenfalls als Centre Milk erhältlich.



### Untertheckenkühleinheit, 1 x 10 Liter

<b>Dimensionen</b>	Breite: 250 mm, Tiefe: 393 mm, Höhe: 569 mm
<b>Gewicht</b>	16 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 10 Liter
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V~ 50/60Hz = 150W, 10-16A
<b>Farben</b>	Schwarz matt

Die externe Kühleinheit ermöglicht es, bis zu 10 Liter Frischmilch zu lagern. Wird ein Getränk zubereitet, beziehen die Schaerer Coffee Soul 10 und 12 die benötigte Milch direkt aus der Kühleinheit, die platzsparend unter der Theke platziert wird – ebenfalls als Centre Milk\* erhältlich.



### Untermaschinenkühleinheit

<b>Dimensionen</b>	Breite: 345 mm, Tiefe: 533 mm, Höhe: 295 mm
<b>Gewicht</b>	22 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 9.5 Liter
<b>Farben</b>	Schwarz matt, Edelstahl

Die Untermaschinenkühleinheit ist optisch auf die Schaerer Coffee Soul 10 und 12 abgestimmt und erlaubt die Lagerung von bis zu 9.5 Liter Frischmilch. Wird ein Getränk zubereitet, beziehen die Schaerer Coffee Soul 10 und 12 die benötigte Milch direkt aus der Kühleinheit, die platzsparend unter der Maschine platziert wird.



### Untertheckenkühleinheit, 2 x 10 Liter

<b>Dimensionen</b>	Breite: 470 mm, Tiefe: 469 mm, Höhe: 665 mm
<b>Gewicht</b>	35 kg
<b>Milchkapazität</b>	2 x 10 Liter
<b>Farben</b>	Schwarz matt

Die grosse Schaerer Kühleinheit ist in drei Varianten Twin Milk, Backup oder Centre Milk\* erhältlich.

**Twin Milk:** ermöglicht die Erweiterung auf eine zweite Milchsorte. Es erfolgt keine Umschaltung auf den zweiten Behälter. Kurz vor Leerstand erscheint die entsprechende Meldung für jeden Behälter. **Backup Milk:** Zwei Milchbehälter mit derselben Milch. Sobald der erste Behälter leer ist, wechselt die Maschine automatisch auf den zweiten. Dadurch hat man Zeit, den ersten Behälter aufzufüllen, während die Kaffeemaschine mit dem zweiten Behälter noch betriebsfähig ist.



### Cup&Cool (schmal)

<b>Dimensionen</b>	Breite: 286 mm, Tiefe: 570 mm, Höhe: 587 mm
<b>Gewicht</b>	35 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 4 Liter
<b>Tassenkapazität</b>	15–66 Stück
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V 50/60Hz = 220W, 10-16A, 3x1 mm <sup>2</sup> 2L, PE: 200-220V 2" 50/60Hz = 220W, 15A, 3x1 mm <sup>2</sup>
<b>Farben</b>	Schwarz matt, Edelstahl

Cup & Cool kombiniert Tassenwärmer mit Milchkühleinheit und spart damit wertvollen Platz auf der Theke. Bei jeweils etwa 0.5 Liter Restmenge übermittelt der integrierte Füllstandsensoren eine Meldung an die Maschine. Die integrierte Beleuchtung sorgt in den Farben Weiss, Rot, Blau und Grün für zusätzliches Flair auf der Theke. Kann nur links oder als Centre Milk platziert werden.



### Cup&Cool (breit)

<b>Dimensionen</b>	Breite: 367 mm, Tiefe: 570 mm, Höhe: 587 mm
<b>Gewicht</b>	39 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 9,5 Liter
<b>Tassenkapazität</b>	22–80 Stück
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V 50/60Hz = 220W, 10-16A, 3x1 mm <sup>2</sup> 2L, PE: 200-220V 2" 50/60Hz = 220W, 15A, 3x1 mm <sup>2</sup>
<b>Farben</b>	Schwarz matt, Edelstahl



### Flavour Point

<b>Dimensionen</b>	Breite: 218 mm, Tiefe: 326 mm, Höhe: 488 mm
<b>Gewicht</b>	19 kg
<b>Sirupkapazität</b>	4 Flaschen (+2 Reserve)

Die Flavour Point-Sirupstation sorgt für Abwechslung auf der Getränkekarte: Insgesamt kann sie mit bis zu vier Sirupsorten befüllt werden und setzt kreativen Getränkerezepturen somit keine Grenzen. Die Rezepte lassen sich direkt im System der Kaffeemaschine hinterlegen und per Touch auf das entsprechende Getränkesymbol vollautomatisch zubereiten. Die Flavour Point-Sirupstation befindet sich unter der Theke.



### ProCare (links oder rechts)

<b>Dimensionen</b>	Breite: 120 mm, Tiefe: 583 mm, Höhe: 459 mm
<b>Gewicht</b>	8 kg
<b>Fassungsvermögen</b>	Saures Reinigungsmittel: 600 g Alkalisches Reinigungsmittel: 600 g
<b>Energieversorgung</b>	1/N/PE 50/60 Hz 100-240 V AC
<b>Farben</b>	Schwarz

### So funktioniert ProCare

ProCare nutzt ein zum Patent angemeldetes Zweikomponenten-System, das in separaten Beuteln bereitgestellt wird: **sauer (Rot) und alkalisch (Blau)**. Jeder Beutel enthält 600 g Reinigungsmittel in Pulverform, wodurch sich 6 Liter Reinigungslösung ergeben – genug für bis zu 100 zeitlich vorprogrammierte Reinigungszyklen.



### Zweistufiger Reinigungsprozess

#### 1. Systemreinigung

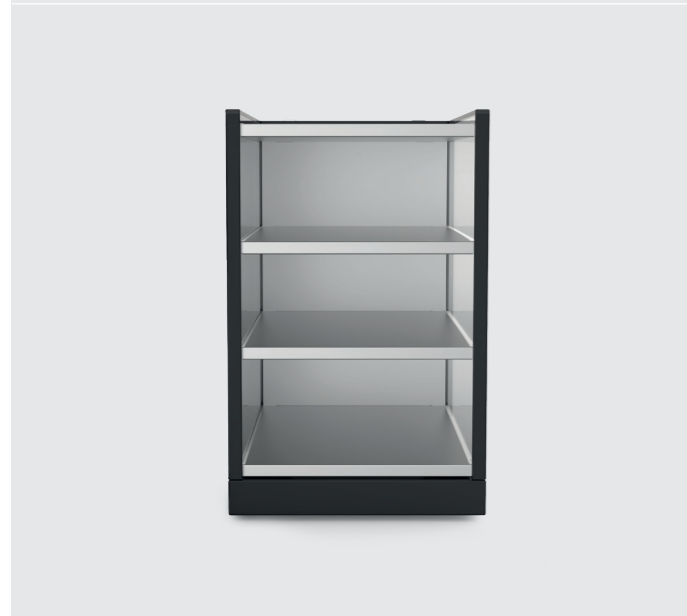
Zyklus: Täglich  
Wie: Automatisch  
Was: Alle Systeme

#### 2. Milch nachfüllen

Zyklus: Bei Bedarf  
Wie: Plug and Clean  
Was: Spülung der letzten „Meile“\*

\* Vom letzten Zentimeter des Milchschauchs bis zum Einleitungspunkt des Reinigungsmittels.





### Tassenwärmer (schmal)

<b>Dimensionen</b>	Breite: 286 mm, Tiefe: 547 mm, Höhe: 587 mm
<b>Gewicht</b>	30 kg
<b>Tassenkapazität</b>	15–66 Stück
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V 50/60Hz = 220W, 10-16A, 3x1 mm <sup>2</sup> 2L, PE: 200-220V 2" 50/60Hz = 220W, 15A, 3x1 mm <sup>2</sup>
<b>Farben</b>	Schwarz matt, Edelstahl

Die beleuchtbaren Schaerer Tassenwärmer setzen Tassen und Gläser in Szene und bringen sie auf die ideale Temperatur, um die zubereiteten Kaffeespezialitäten im Tagesgeschäft wohltemperiert und schmackhaft zu servieren. Dank ihrer Oberflächen aus bruchsicherem Glas und hochwertigem Edelstahl sind sie zudem leicht zu reinigen. Kann links und rechts platziert werden.

Die Tassenwärmer (schmal und breit) sind für alle Kaffeemaschinen kompatibel.

### Tassenwärmer (breit)

<b>Dimensionen</b>	Breite: 367 mm, Tiefe: 547 mm, Höhe: 587 mm
<b>Gewicht</b>	34 kg
<b>Tassenkapazität</b>	22–80 Stück
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V 50/60Hz = 220W, 10-16A, 3x1 mm <sup>2</sup> 2L, PE: 200-220V 2" 50/60Hz = 220W, 15A, 3x1 mm <sup>2</sup>
<b>Farben</b>	Schwarz matt, Edelstahl

### Becherspender

<b>Dimensionen</b>	Breite: 140 mm, Tiefe: 400 mm, Höhe: 560 mm
<b>Gewicht</b>	8 kg
<b>Farben</b>	Schwarz matt

Für den Verkauf von «Coffee to go» sind Pappbecher eine bewährte Option. Der Becherspender von Schaerer eignet sich ideal für den Selbstbedienungsbetrieb und kann drei Becherstapel fassen und bietet zudem Raum, um Zucker und Rührstäbchen aufzubewahren. So sind die Becher für die Gäste immer griffbereit und können schnell nachgefüllt werden.

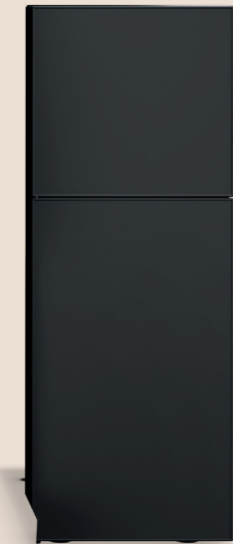
Der Becherspender ist für alle Kaffeemaschinen kompatibel.

# Schaerer Coffee Skye.

*An jedem Ort Ihrer Wahl. Immer nur das Beste.*



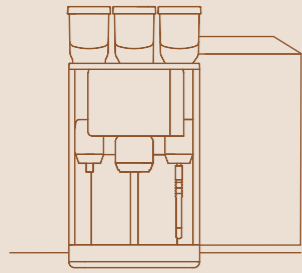
Schaerer Coffee Skye  
mit Beistellkühleinheit, 1 x 10 Liter



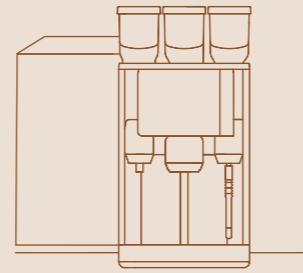
Beistellkühleinheit, 1 x 7 Liter



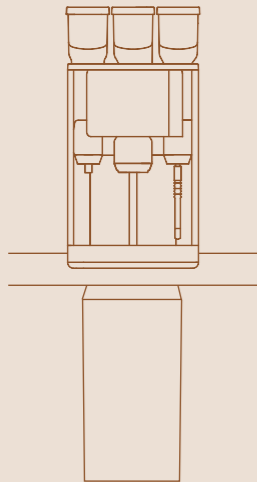
# Platzierungsmöglichkeiten.



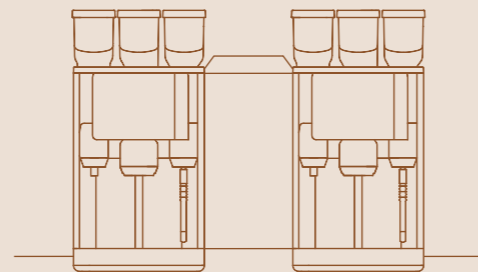
Beistellkühleinheit rechts, 1 x 10 Liter



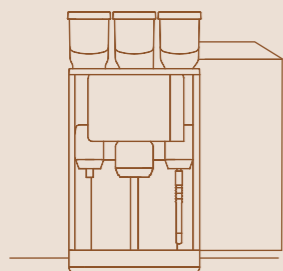
Beistellkühleinheit links, 1 x 10 Liter



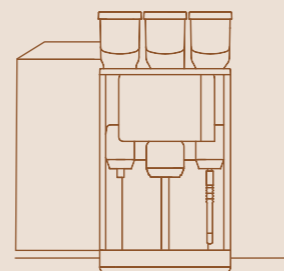
Untertheckenkühleinheit, 1 x 10 Liter



Centre Milk, 1 x 10 Liter



Beistellkühleinheit rechts, 1 x 7 Liter



Beistellkühleinheit links, 1 x 7 Liter

# Passende Beistellgeräte.



## Beistellkühleinheit, 1 x 10 Liter

<b>Dimensionen</b>	Breite: 250 mm, Tiefe: 393 mm, Höhe: 569 mm
<b>Gewicht</b>	16 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 10 Liter
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V~ 50/60Hz = 150W, 10-16A
<b>Farben</b>	Schwarz matt oder Edelstahl

Die externe Kühleinheit fasst bis zu 10 Liter frische Milch. Die Kühleinheit kann an einem freien Platz seitlich oder unter der Theke verstaut werden.



## Centre Milk\*, 1 x 10 Liter

<b>Dimensionen</b>	Breite: 140 mm, Tiefe: 393 mm, Höhe: 569 mm
<b>Gewicht</b>	16 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 10 Liter
<b>Farben</b>	Schwarz matt oder Edelstahl

Die externe Kühleinheit ermöglicht es, bis zu 10 Liter Frischmilch zu lagern. Wird ein Getränk zubereitet, bezieht die Schaerer Coffee Skye die benötigte Milch direkt aus der Kühleinheit, die platzsparend zwischen zwei Maschinen platziert wird. Für mehr Kapazität ist die Untertheckenkühleinheit 2x10 l auch als Centre Milk erhältlich.



## Untertheckenkühleinheit, 1 x 10 Liter

<b>Dimensionen</b>	Breite: 250 mm, Tiefe: 393 mm, Höhe: 569 mm
<b>Gewicht</b>	16 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 10 Liter
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V~ 50/60Hz = 150W, 10-16A
<b>Farben</b>	Schwarz matt

Die externe Kühleinheit ermöglicht es, bis zu 10 Liter Frischmilch zu lagern. Wird ein Getränk zubereitet, bezieht die Schaerer Coffee Skye die benötigte Milch direkt aus der Kühleinheit, die platzsparend unter der Theke platziert wird.



### Beistellkühleinheit, 1 x 7 Liter

<b>Dimensionen</b>	Breite: 195 mm, Tiefe: 435 mm, Höhe: 500 mm
<b>Gewicht</b>	17 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 7 Liter
<b>Energieversorgung</b>	220-240V/50Hz 220V/60Hz (optional 115Vac - 60Hz)
<b>Farben</b>	Schwarz

Die externe Kühleinheit fasst bis zu 7 Liter Frischmilch. Die Kühleinheit kann an einem freien Platz seitlich links oder rechts platziert werden.



### Becherspender

<b>Dimensionen</b>	Breite: 140 mm, Tiefe: 400 mm, Höhe: 560 mm
<b>Gewicht</b>	8 kg
<b>Farben</b>	Schwarz matt

Für den Verkauf von «Coffee to go» sind Pappbecher eine bewährte Option. Der Becherspender von Schaerer eignet sich ideal für den Selbstbedienungsbetrieb und kann drei Becherstapel fassen und bietet zudem Raum, um Zucker und Rührstäbchen aufzubewahren. So sind die Becher für die Gäste immer griffbereit und können schnell nachgefüllt werden.

Der Becherspender ist für alle Kaffeemaschinen kompatibel.



### Cup&Cool (schmal)

<b>Dimensionen</b>	Breite: 286 mm, Tiefe: 570 mm, Höhe: 587 mm
<b>Gewicht</b>	35 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 4 Liter
<b>Tassenkapazität</b>	15-66 Stück
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V 50/60Hz = 220W, 10-16A, 3x1 mm <sup>2</sup> 2L, PE: 200-220V 2" 50/60Hz = 220W, 15A, 3x1 mm <sup>2</sup>
<b>Farben</b>	Schwarz matt, Edelstahl

Cup & Cool kombiniert Tassenwärmer mit Milchkühleinheit und spart damit wertvollen Platz auf der Theke. Bei jeweils etwa 0.5 Liter Restmenge übermittelt der integrierte Füllstandsensoren eine Meldung an die Maschine. Die integrierte Beleuchtung sorgt in den Farben Weiss, Rot, Blau und Grün für zusätzliches Flair auf der Theke. Kann nur links oder als Centre Milk platziert werden.

### Cup&Cool (breit)

<b>Dimensionen</b>	Breite: 367 mm, Tiefe: 570 mm, Höhe: 587 mm
<b>Gewicht</b>	39 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 9,5 Liter
<b>Tassenkapazität</b>	22-80 Stück
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V 50/60Hz = 220W, 10-16A, 3x1 mm <sup>2</sup> 2L, PE: 200-220V 2" 50/60Hz = 220W, 15A, 3x1 mm <sup>2</sup>
<b>Farben</b>	Schwarz matt, Edelstahl





### Tassenwärmer (schmal)

<b>Dimensionen</b>	Breite: 286 mm, Tiefe: 547 mm, Höhe: 587 mm
<b>Gewicht</b>	30 kg
<b>Tassenkapazität</b>	15-66 Stück
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V 50/60Hz = 220W, 10-16A, 3x1 mm <sup>2</sup> 2L, PE: 200-220V 2" 50/60Hz = 220W, 15A, 3x1 mm <sup>2</sup>
<b>Farben</b>	Schwarz matt, Edelstahl

Die beleuchtbaren Schaerer Tassenwärmer setzen Tassen und Gläser in Szene und bringen sie auf die ideale Temperatur, um die zubereiteten Kaffeespezialitäten im Tagesgeschäft wohltemperiert und schmackhaft zu servieren. Dank ihrer Oberflächen aus bruchsicherem Glas und hochwertigem Edelstahl sind sie zudem leicht zu reinigen. Kann links und rechts platziert werden.

Die Tassenwärmer (schmal und breit) sind für alle Kaffeemaschinen kompatibel.

### Tassenwärmer (breit)

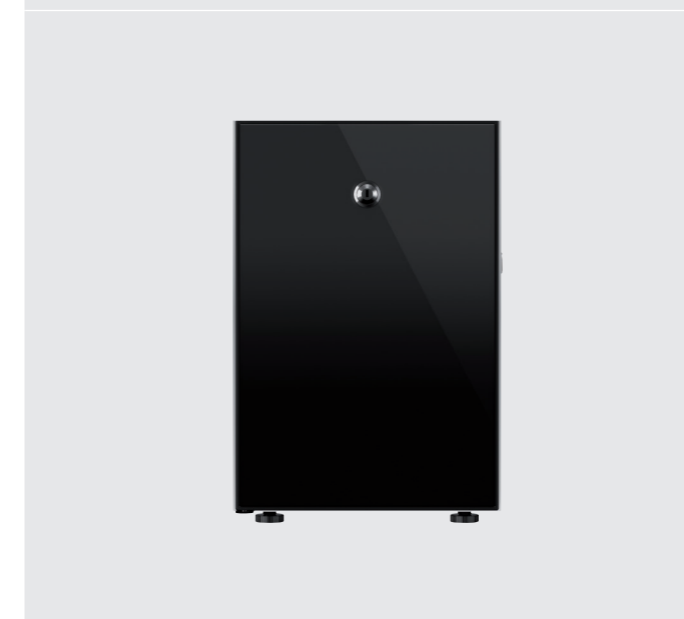
<b>Dimensionen</b>	Breite: 367 mm, Tiefe: 547 mm, Höhe: 587 mm
<b>Gewicht</b>	34 kg
<b>Tassenkapazität</b>	22-80 Stück
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V 50/60Hz = 220W, 10-16A, 3x1 mm <sup>2</sup> 2L, PE: 200-220V 2" 50/60Hz = 220W, 15A, 3x1 mm <sup>2</sup>
<b>Farben</b>	Schwarz matt, Edelstahl

# Schaerer Coffee Club.



*Ihre Einstiegsmaschine in die Welt des professionellen Kaffee-Genusses. Volle Leistung bei kompakter Grösse machen die Schaerer Coffee Club ideal für jedes Umfeld.*

## Passende Beistellgeräte.



### Beistellkühleinheit mit Kühlraum-Thermostat (links)

<b>Dimensionen</b>	Breite: 250 mm, Tiefe: 393 mm, Höhe: 569 mm
<b>Gewicht</b>	16 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 3.5 Liter
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V 50/60Hz = 150W, 10-16A
<b>Farben</b>	Schwarz matt

Die externe Kühleinheit verfügt über einen herausnehmbaren Milchbehälter mit 3.5 Liter Fassungsvermögen. Wird ein Getränk zubereitet, wird die benötigte Milch direkt aus der Kühleinheit bezogen, die platzsparend seitlich neben der Maschine platziert wird.

### Beistellkühleinheit

<b>Dimensionen</b>	Breite: 250 mm, Tiefe: 393 mm, Höhe: 569 mm
<b>Gewicht</b>	16 kg
<b>Milchkapazität</b>	1 x 3.5 Liter
<b>Energieversorgung</b>	1L, N, PE: 220-240V 50/60Hz = 150W, 10-16A
<b>Farben</b>	Schwarz matt



# We love it *your way.*



## *Kaffeekompetenz*

Unsere langjährige Kaffeekompetenz steht zu Ihrer Verfügung,  
rufen Sie uns einfach an, wenn Sie Fragen haben.



## *Flexibilität*

Wir unterstützen Ihr Geschäft mit unserem flexiblen  
Angebot und richten uns ganz nach Ihren Wünschen.



## *Schweizerisch*

Als Schweizer Technologieunternehmen sind wir  
perfekter Qualität und Leistung verpflichtet.

## Hauptsitz

### Schaerer Ltd.

Niedermattstrasse 3  
4528 Zuchwil  
Schweiz  
info@schaerer.com

Entdecken Sie das weltweite Schaerer Netzwerk und unsere umfassende Kaffeekompetenz, wo immer Sie sind! Mit Tochtergesellschaften und Partnern in über 70 Ländern in Europa, Amerika, Afrika, Asien und dem Pazifikraum.

Finden Sie einen Ansprechpartner in Ihrer Nähe:  
[schaerer.com](https://www.schaerer.com)

Schaerer – ein Unternehmen der Groupe SEB

